



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. φύλλου 263

22 Δεκεμβρίου 2014

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Απόφαση σχετικά με απόφαση 2182 (2014) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. περί Σομαλίας. 1

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Διόρθωση σφαλμάτων στον Κανονισμό 259/2014 της Ιεράς Συνόδου (Φ.Ε.Κ. Α' 216/3.10.2014). 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.3460/ΑΣ 53143 (1)
Απόφαση σχετικά με απόφαση 2182 (2014) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. περί Σομαλίας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2182 (2014) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2182 (2014)

**Adopted by the Security Council at its
7286th meeting, on 24 October 2014**

The Security Council,

Recalling all its previous resolutions and statements of its President on the situation in Somalia and Eritrea, in particular resolutions 733 (1992), 1844 (2008), 1907 (2009), 2036 (2012), 2023 (2011), 2093 (2013), 2111 (2013), 2124 (2013), 2125 (2013), and 2142 (2014),

Taking note of the final reports of the Somalia and Eritrea Monitoring Group (the SEMG) and their conclusions on the situations in both Somalia and Eritrea,

Reaffirming its respect for the sovereignty, territorial integrity, political independence and unity of Somalia, Djibouti and Eritrea respectively,

Condemning flows of weapons and ammunition supplies to and through Somalia in violation of the arms embargo on Somalia and to Eritrea in violation of the arms embargo on Eritrea, as a serious threat to peace and stability in the region,

Somalia

Welcoming the recent high-level event on Somalia, chaired by the Secretary-General, and *looking forward* to all participants following up on their commitments,

Highlighting in particular the FGS's commitment to establish interim regional administrations by the end of 2014 which is an essential step under the "Vision 2016" programme, and *emphasizing* the importance of this being an inclusive and consultative process,

Underlining the importance of full and effective participation in the peace and reconciliation process across Somali society, including women, youth and minority groups,

Welcoming the establishment of the Independent Constitutional Review and Implementation Commission, and *emphasizing* the importance of establishing the Boundaries and Federation Commission within the upcoming parliamentary session,

Welcoming the FGS' commitment to a credible electoral process in 2016, *emphasizing* the need for legislation to establish the National Independent Electoral Commission as soon as possible, *underlining* the importance of all partners supporting a Somali-led process, and *looking forward* in particular to the upcoming United Nations electoral assessment mission,

Underlining the importance of capacity-building of the Somali Security Forces, and in this regard *reaffirming* the importance of re-establishing training, equipping and retention in the Security Forces of the Federal Republic of Somalia, which is vital for the long-term stability and security of Somalia, *expressing* its support for the ongoing European Union Training Mission and other capacity-building programmes, and *emphasizing* the importance of increased coordinated, timely and sustained support from the international community,

Underlining the need for greater effort in improving the institutional transparency and accountability of public financial management in Somalia, *welcoming* the establishment of a Financial Governance Committee, *encouraging* the FGS to use the Financial Governance Committee effectively, and *underlining* the need for increased mutual transparency and accountability between the FGS and the donor community,

Welcoming the intention of the Secretary-General and World Bank to develop an initiative aimed at promoting economic development in the Horn of Africa, and *looking forward* to the results of the initiative,

Recalling the total ban on the export and import of charcoal from Somalia, irrespective of whether such charcoal originated in Somalia, as set out in resolution 2036 (2012),

Expressing concern at the continuing violations and abuses of human rights, including extrajudicial killings, violence against women, children and journalists, arbitrary detention and pervasive sexual violence in Somalia, including in camps for internally displaced persons, *underscoring* the need to end impunity, promote and protect human rights, hold accountable those who commit such crimes, *welcoming* the efforts by the Federal Government of Somalia (FGS) to address violations and abuses of human rights including by implementing the two action plans signed on children and armed conflict and by developing a National Action Plan to combat sexual violence and *encouraging* the FGS to establish its National Human Rights Commission and to take concrete measures to implement fully the post transition human rights road map of August 2013,

Recalling the arms embargo on Somalia, and in particular the need for all supplies of weapons and military equipment destined for the Security Forces of the Federal Government of Somalia to be notified to the Committee established pursuant to resolution 751 (1992) and 1907 (2009) (“the Committee”), and *further recalling* that improved arms and ammunition management in Somalia is a fundamental component of greater peace and stability for the region,

Stressing that any decision to continue or end the partial suspension of the arms embargo on the Federal Government of Somalia will be taken in the light of the thoroughness of the Federal Government of Somalia’s implementation of its requirements as set out in this and other relevant Security Council resolutions,

Stressing the need for all Member States to respect and implement, in accordance with relevant Security Council resolutions, their obligations with respect to preventing unauthorized deliveries of weapons and military equipment to Somalia and to prevent the direct or indirect import of charcoal from Somalia in violation of the relevant Security Council resolutions,

Recalling that international law, as reflected in the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, sets out the legal framework applicable to activities in the ocean,

Taking note of the Somalia and Eritrea Monitoring Group’s continued assessment that the illegal charcoal trade continues to generate significant funding for Al-Shabaab, *reiterating* that charcoal exports from Somalia

are a significant revenue source for Al-Shabaab and also exacerbate the humanitarian crisis, and *deploring* the continued violation of the ban,

Expressing concern that destination countries for Somali charcoal have not yet taken sufficient steps to prevent the importation of charcoal from Somalia,

Taking note of the President of the Federal Republic of Somalia's 8 October letter to the Security Council requesting Member States to provide military assistance to prevent the export of charcoal from Somalia and to prevent the import of weapons into Somalia in violation of the arms embargo,

Encouraging the FGS, in consultation with all levels of Government in Somalia, to mitigate properly against the petroleum sector in Somalia becoming a source of increased tension in Somalia, including through respecting the provisions of the constitution, and *stressing* the need to resolve issues of resource management and ownership as part of ongoing discussions around federalism,

Eritrea

Welcoming the meetings between representatives of the Government of Eritrea and the SEMG in Paris and Cairo and by telephone conference from New York, *encouraging* further cooperation, and *underlining* its expectation that this cooperation will deepen during the SEMG's mandate, including through regular visits to Eritrea by the SEMG,

Stressing its demand that Eritrea make available information pertaining to Djiboutian combatants missing in action since the clashes of June 2008 so that those concerned may ascertain the presence and conditions of the Djiboutian prisoners of war,

Underlining the importance of full cooperation between the SEMG and the Government of Eritrea,

AMISOM

Expressing its gratitude to the African Union Mission in Somalia (AMISOM) for its work in bringing greater peace and stability to Somalia,

Welcoming AMISOM's recent joint operations with the Somali National Army (SNA), and *paying tribute* to the extraordinary bravery and sacrifices made by both AMISOM and SNA personnel in the fight against Al-Shabaab,

Recognizing the importance of effective coordination among the United Nations Support Office to AMISOM (UNSOA), AMISOM, troop-contributing

countries, and donors in order for UNSOA to effectively plan, budget, and provide authorized logistics for AMISOM operations, and *underscoring* the necessity of enablers and force multipliers to address key limiting factors to AMISOM operations such as timely maintenance of key equipment, maintenance of logistical supply lines, and availability of water,

Recalling and *welcoming* AMISOM's efforts to assist in the provision of training to the SNA, and *underlining* the importance of the Federal Government of Somalia taking on increased responsibility and ownership of the security sector, which is an essential part of AMISOM's eventual exit strategy,

Expressing concern at the reports of sexual violence and exploitation allegedly perpetrated by some AMISOM troops, *reminding* AMISOM of the United Nations Human Rights and Due Diligence policy, *underscoring* in this context the importance of the United Nations Zero Tolerance Policy on Sexual Exploitation and Abuse in the context of peacekeeping, *welcoming* the African Union's deployment of a team to conduct a full investigation into these allegations, and *underlining* the importance of holding to account those responsible for such abuses,

Welcoming the support of the international community to peace and stability in Somalia, in particular the European Union for its substantial contribution in supporting AMISOM, and *emphasizing* the importance of new contributors sharing the financial burden of supporting AMISOM,

Somalia and Eritrea Monitoring Group

Taking note of the letter dated 7 February 2014 from the Somalia and Eritrea Monitoring Group recommending an exemption to the arms embargo to improve reporting on security operations for commercial shipping,

Determining that the situation in Somalia, Eritrea's influence in Somalia, as well as the dispute between Djibouti and Eritrea, continue to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

Arms embargo

1. *Reaffirms* the arms embargo on Somalia, imposed by paragraph 5 of resolution 733 (1992) and further elaborated upon in paragraphs 1 and 2 of resolution 1425 (2002) and modified by paragraphs 33 to 38 of resolution 2093 (2013) and paragraphs 4 to 17

of resolution 2111 (2013), paragraph 14 of resolution 2125 (2013), and paragraph 2 of resolution 2142 (2013) (hereafter referred to as “the arms embargo on Somalia”);

2. *Notes* with concern that some deliveries of weapons and military equipment have not been notified to the Committee in accordance with the relevant Security Council resolutions, *underlines* the fundamental importance of timely and detailed notifications to the Committee as set out in paragraphs 3 to 7 of resolution 2142, *notes* with concern reports of diversion of arms and ammunition, and *encourages* supplying Member States to assist the FGS in improving its notifications to the Committee;

3. *Decides* to renew the provisions set out in paragraph 2 of resolution 2142 (2014) until 30 October 2015, and in that context *reiterates* that the arms embargo on Somalia shall not apply to deliveries of weapons, ammunition or military equipment or the provision of advice, assistance or training, intended solely for the development of the Security Forces of the Federal Government of Somalia, to provide security for the Somali people, except in relation to deliveries of the items set out in the annex of resolution 2111 (2013);

4. *Welcomes* the steps taken by the Federal Government of Somalia to establish effective mechanisms in managing its weapons and military equipment, including the Arms and Ammunition Steering Committee, and *notes* with regret that these structures are not functioning with the required level of efficiency nor at all levels of government;

5. *Expresses* its disappointment that a weapons marking and registration process has not yet commenced, despite the Security Council’s appeal in its Presidential Statement of 22 May 2014 and *urges* the FGS to implement this process without further delay;

6. *Requests* the SNA and AMISOM to document and register all military equipment captured as part of offensive operations or in the course of carrying out their mandates, including recording the type and serial number of the weapon and/or ammunition, photographing all items and relevant markings and facilitating inspection by the SEMG of all military items before their redistribution or destruction;

7. *Reiterates* its request to the FGS, with the support of international partners to establish a joint verification team which would conduct routine inspections of government security forces’ stockpiles, inventory records and the supply chain of weapons, and *requests* that any such group provide its findings to the Committee, for the purposes of mitigating the diversion

of arms and ammunition to entities outside of the security services of the FGS;

8. *Reiterates* that weapons or military equipment sold or supplied solely for the development of the Security Forces of the Federal Government of Somalia may not be resold to, transferred to, or made available for use by, any individual or entity not in the service of the Security Forces of the Federal Government of Somalia;

9. *Urges* the FGS to implement fully all its requirements as set out in this and other relevant Security Council resolutions, and *requests* the FGS to report to the Security Council by 30 March 2015, and then by 30 September 2015 on:

(a) The current structure of the Security Forces of the Federal Government of Somalia;

(b) The infrastructure in place to ensure the safe storage, registration, maintenance and distribution of military equipment by the Security Forces of the Federal Government of Somalia;

(c) The procedures and codes of conduct in place for the registration, distribution, use and storage of weapons by the Security Forces of the Federal Government of Somalia, and on training needs in this regard;

10. *Takes note* of the SEMG's recommendation that weapons on board vessels engaged in commercial activity in Somali ports are granted an exemption to the arms embargo, *expresses* its willingness to take such a proposal forward, in close consultation with the FGS, and *requests* the FGS and SEMG to work together and formulate a proposal which should be communicated to the Security Council by 27 February 2015;

Maritime interdiction of charcoal and arms

11. *Reaffirms* the ban on the import and export of Somali charcoal, as set out in paragraph 22 of resolution 2036 (2012) ("the charcoal ban"), and *reiterates* that the Somali authorities shall take the necessary measures to prevent the export of charcoal from Somalia and *reiterates* its requests in paragraph 18 of resolution 2111 (2013), that AMISOM support and assist the Somali authorities in doing so, as part of AMISOM's implementation of its mandate set out in paragraph 1 of resolution 2093;

12. *Condemns* the ongoing export of charcoal from Somalia, in violation of the total ban on the export of charcoal from Somalia reaffirmed above;

13. *Urges* all Member States, including those contributing AMISOM police and troop contingents, to respect and implement their obligations to prevent the direct or indirect import of charcoal from Somalia, whether or not such charcoal originated in Somalia, as set out in paragraph 22 of resolution 2036 (2002), and *affirms* this includes taking the necessary measures to prevent the use of their flag vessels for such importing;

14. *Condemns* the flow of weapons and military equipment to Al-Shabaab and other armed groups which are not part of the security forces of the Federal Government of Somalia, and *expresses* serious concern at the destabilizing impact of such weapons;

15. *Authorizes* for a period of 12 months from the date of this resolution Member States, acting nationally or through voluntary multinational naval partnerships, such as “Combined Maritime Forces”, in cooperation with the FGS and which the FGS has notified to the Secretary-General and which the Secretary-General has subsequently notified to all Member States, in order to ensure strict implementation of the arms embargo on Somalia and the charcoal ban, to inspect, without undue delay, in Somali territorial waters and on the high seas off the coast of Somalia extending to and including the Arabian sea and Persian Gulf, vessels bound to or from Somalia which they have reasonable grounds to believe are:

- (i) Carrying charcoal from Somalia in violation of the charcoal ban;
- (ii) carrying weapons or military equipment to Somalia, directly or indirectly, in violation of the arms embargo on Somalia;
- (iii) carrying weapons or military equipment to individuals or entities designated by the Committee established pursuant to resolution 751 (1992) and 1907 (2009);

16. *Calls upon* all Flag States of such vessels to cooperate with such inspections, *requests* Member States to make good-faith efforts to first seek the consent of the vessel’s Flag State prior to any inspections pursuant to paragraph 15, *authorizes* Member States conducting inspections pursuant to paragraph 15 to use all necessary measures commensurate with the circumstances to carry out such inspections and in full compliance with international humanitarian law and international human rights law, as may be applicable, and *urges* Member States conducting such inspections to do so without causing undue delay to or undue interference with the exercise of the right of innocent passage or freedom of navigation;

17. *Authorizes* Member States to seize and dispose of (such as through destruction, rendering inoperable or unusable, storage, or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) any items identified in inspections pursuant to paragraph 15, the delivery, import or export of which is prohibited by the arms embargo on Somalia or the charcoal ban, *authorizes* Member States to collect evidence directly related to the carriage of such items in the course of such inspections, and *decides* that charcoal seized in accordance with this paragraph may be disposed of through resale which shall be monitored by the SEMG;

18. *Emphasizes* the importance of all Member States, including Somalia, taking the necessary measures to ensure that no claim shall lie at the instance of Somalia, or of any person or entity in Somalia, or of persons or entities designated for measures set out in resolutions 1844 (2008), 2002 (2011), or 2093 (2013), or any person claiming through or for the benefit of any such person or entity, in connection with any contract or other transaction where its performance was prevented by reason of the measures imposed by this resolution or previous resolutions;

19. *Requests* Member States to dispose of any charcoal, weapons or military equipment seized pursuant to paragraph 17, in an environmentally responsible manner, taking into account the United Nations Environment Programme's 4 September 2013 letter to the Chair of the Committee, and the Committee's 7 May 2014 "Implementation Assistance Notice", *calls upon* all Member States in the region to cooperate in the disposal of such charcoal, weapons or military equipment, *affirms* that the authorization provided for in paragraph 15 includes the authority to divert vessels and their crews, to a suitable port to facilitate such disposal, with the consent of the port State, *affirms* that the authorization in paragraph 15 includes the authority to use all necessary measures to seize items pursuant to paragraph 17 in the course of inspections and *decides* that any Member State cooperating in the disposal of items identified in inspections pursuant to paragraph 15, the delivery, import or export of which is prohibited by the arms embargo on Somalia or the charcoal ban, shall provide a written report to the Committee no later than 30 days after such items enter its territory on the steps taken to dispose or destroy them;

20. *Decides* that any Member State that undertakes an inspection pursuant to paragraph 15, shall promptly notify the Committee and submit a report on the inspection containing all relevant details, including an explanation of the grounds for and the results of the

inspection and where possible including the flag of the vessel, the name of the vessel, the name and identifying information of the master of the vessel, the owner of the vessel, and the original seller of the cargo, and efforts made to seek the consent of the vessel's Flag State, *requests* the Committee to notify the Flag State of the inspected vessel that an inspection has been undertaken, *notes* the prerogative of any Member State to write to the Committee concerning the implementation of any aspect of this resolution, and *further encourages* the SEMG to share relevant information with Member States operating under the authorization set out in this resolution;

21. *Affirms* that the authorizations provided in this resolution apply only with respect to the situation in Somalia and shall not affect the rights or obligations or responsibilities of Member States under international law, including any rights or obligations under UNCLOS, including the general principle of exclusive jurisdiction of a Flag State over its vessels on the high seas, with respect to any other situation, *underscores* in particular that this resolution shall not be considered as establishing customary international law, and *notes* further that such authorizations have been provided only following the receipt of the 8 October 2014 letter conveying the request of the President of the Federal Republic of Somalia;

22. *Decides* to review after six months from the date of this resolution, the provisions set out in paragraphs 11 to 21 above;

AMISOM

23. *Decides* to authorize the Member States of the African Union to maintain the deployment of AMISOM, as set out in paragraph 1 of resolution 2093 (2013) until 30 November 2015, in line with the Security Council's request to the African Union for a maximum level of 22,126 troops, which shall be authorized to take all necessary measures, in full compliance with its Member States' obligations under international humanitarian law and human rights law, and in full respect of the sovereignty, territorial integrity, political independence and unity of Somalia, to carry out its mandate;

24. *Recalls* the benchmarks for the deployment of a United Nations peacekeeping operation as set out in both the African Union Commission Chairperson's 11 October 2013 letter and the Secretary-General's subsequent 14 October 2013 letter to the President of the Security Council, *requests* that the Secretary-General keep these benchmarks under continuous review in close consultation with the AU, and *further requests* the Secretary-General and African Union to review jointly

the impact of the temporary surge authorized in resolution 2124 (2013) and to set out recommendations on next steps in the military campaign by 30 May 2015, taking into due consideration the political situation in Somalia;

25. *Recalls* that, in line with the Joint United Nations-African Union Review of AMISOM, the increases in the force strength decided in resolution 2124 (2013) are to provide a short-term enhancement of AMISOM's military capacity, for a period of 18 to 24 months and as part of an overall exit strategy for AMISOM, after which a decrease in AMISOM's force strength will be considered;

26. *Reiterates* paragraphs 4 and 14 of resolution 2124 (2013) and paragraphs 4 and 5 of resolution 2093 (2013) with regard to the logistical support package for AMISOM;

27. *Requests* the Secretary-General to continue to work closely with and provide technical expertise and to the African Union as set out in paragraph 9 of resolution 2124 (2013) in particular by improving the efficiency in planning and strategic management of AMISOM, including strengthening command and control structures and improving the coordination between troop contingents, sectors and joint operations with the SNA;

28. *Welcomes* the recent joint AMISOM and SNA offensive operations, which have had a significant impact in reducing territory held by Al-Shabaab, *underlines* the importance of such operations continuing, *further underlines* that it is essential that military operations are followed immediately by national efforts to establish or improve governance structures in recovered areas and by the delivery of basic services, including security, and in that regard *encourages* the timely delivery of Quick Impact Projects in support of FGS stabilization efforts;

29. *Underlines* the imperative of securing key supply routes to areas recovered from Al-Shabaab in view of the deteriorating humanitarian situation Somalia, *requests* AMISOM and the Somali National Army to ensure they give the utmost priority to securing key supply routes essential to improve the humanitarian situation in the most affected areas, and *requests* the Secretary-General to report, in consultation with the FGS and AMISOM, on progress in this regard in his written reports to the Security Council as set out in paragraph 15 of resolution 2158 (2014);

30. *Strongly urges* Member States to provide helicopters to AMISOM for the authorized aviation component of up to 12 military helicopters, provided for in paragraph 6 of resolution 2036 (2012) as well as

providing the enablers and force multipliers which were identified as necessary in the 2013 joint United Nations-African Union benchmarking assessment;

31. *Reiterates* its request and that of the African Union Peace and Security Council for AMISOM to develop further an effective approach to the protection of civilians, *notes* with concern that AMISOM has not yet established a Civilian Casualty Tracking, Analysis and Response cell (CCTARC), as requested in resolutions 2093 (2013) and 2124 (2013), and *requests* the African Union to conclude the deployment of this cell without any further delay;

32. *Looks forward* to the results of both the African Union's investigation and investigations by troop-contributing countries concerning acts of sexual exploitation and abuse allegedly perpetrated by some AMISOM soldiers, *underlines* the importance of accountability and transparency in this regard, *requests* the African Union to review and endorse the draft African Union policy on prevention and response to sexual exploitation and abuse, and *requests* the African Union and the Secretary-General to make public the outcomes of these investigations;

33. *Underlines* the need for AMISOM troops to continue to receive appropriate information and predeployment training in relation to human rights principles, including gender equality and sexual violence, and for AMISOM personnel to be properly informed of the accountability mechanisms in place should any abuse be committed;

34. *Encourages* AMISOM to strengthen the mechanisms to prevent and respond to sexual violence and sexual exploitation and abuse, such as introducing a centralized database for the efficient and independent receipt, preliminary assessment and tracking of investigations into allegations of sexual and gender-based violence and sexual exploitation and abuse, including through the institution of protective measure for complainants in order to prevent the redeployment of any individual who has been involved in serious violations of international humanitarian and international human rights law, including those related to sexual violence;

35. *Condemns* all violations and abuses committed against children by all parties in Somalia, *calls for* the immediate cessation of such violations and abuses and for those responsible to be held to account, and *requests* the FGS and AMISOM to protect and treat as victims those children who have been released or otherwise separated from armed forces and armed groups, including through the full implementation of

standard operating procedures for the protection and handover of these children;

36. *Reiterates* the need for AMISOM to ensure that any detainees in their custody, including disengaged combatants, are treated in strict compliance with applicable obligations under international humanitarian law and human rights law, including ensuring their humane treatment, and *further reiterates* its request for AMISOM to allow appropriate access to detainees by a neutral body;

37. *Reiterates* its call for new donors to support AMISOM through the provision of additional funding for troop stipends, equipment, technical assistance and uncaveated funding for AMISOM to the United Nations Trust Fund for AMISOM, *calls upon* the African Union to consider how to provide sustainable funding for AMISOM, such as through its own assessed costs as it did for the African-led International Support Mission in Mali, and *underlines* the African Union's call for its Member States to provide financial support to AMISOM;

Public financial management in Somalia

38. *Expresses* its concern that corruption continues to undermine both security in the country and the FGS' efforts to rebuild Somalia's institutions, and *urges* the FGS to fight corruption and tighten financial governance procedures in order to improve transparency and accountability of public financial management, and *urges* the FGS to ensure that assets recovered from overseas and revenue raised including through the ports are documented transparently and channelled through the national budget;

39. *Underlines* the importance of ensuring that international aid is also delivered in a transparent manner and *encourages* all Member States to use the structures being currently being established between the FGS and donors, particularly on recurrent financing;

Humanitarian situation in Somalia

40. *Expresses* serious concern at the deterioration of the humanitarian situation in Somalia, *condemns* in the strongest terms increased attacks against humanitarian actors and any misuse of donor assistance and the obstruction of the delivery of humanitarian aid, and *reiterates* paragraph 10 of resolution 2158 (2014) in this regard;

41. *Decides* that until 30 October 2015 and without prejudice to humanitarian assistance programmes conducted elsewhere, the measures imposed by paragraph 3 of resolution 1844 (2008) shall not apply to the payment of funds, other financial assets or

economic resources necessary to ensure the timely delivery of urgently needed humanitarian assistance in Somalia, by the United Nations, its specialized agencies or programmes, humanitarian organizations having observer status with the United Nations General Assembly that provide humanitarian assistance, and their implementing partners including bilaterally or multilaterally funded NGOs participating in the United Nations Consolidated Appeal for Somalia;

42. *Requests* the Emergency Relief Coordinator to report to the Security Council by 1 October 2015 on the delivery of humanitarian assistance in Somalia and on any impediments to the delivery of humanitarian assistance in Somalia, and *requests* relevant United Nations agencies and humanitarian organizations having observer status with the United Nations General Assembly and their implementing partners that provide humanitarian assistance in Somalia to increase their cooperation and willingness to share information with the United Nations Humanitarian Aid Coordinator for Somalia in the preparation of such reports and in the interests of increasing transparency and accountability;

The Somalia and Eritrea Monitoring Group

43. *Recalls* resolution 1844 (2008) which imposed targeted sanctions and resolutions 2002 (2011) and 2093 (2013) which expanded the listing criteria, and *notes* one of the listing criteria under resolution 1844 (2008) is engaging in acts that threaten the peace, security and stability of Somalia;

44. *Reiterates* its willingness to adopt targeted measures against individuals and entities on the basis of the above mentioned criteria;

45. *Requests* Member States to assist the Monitoring Group in their investigations, and *reiterates* that obstructing the investigations or work of the Monitoring Group is a criterion for listing under paragraph 15 (e) of resolution 1907 (2009);

46. *Decides* to extend until 30 November 2015 the mandate of the Somalia and Eritrea Monitoring Group as set out in paragraph 13 of resolution 2060 (2012) and updated in paragraph 41 of resolution 2093 (2013), *expresses* its intention to review the mandate and take appropriate action regarding the further extension no later than 30 October 2015, and *requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to re-establish the Monitoring Group, in consultation with the Committee, for a period of 13 months from the date of this resolution, drawing, as appropriate, on the expertise of

the members of the Monitoring Group established pursuant to previous resolutions;

47. *Requests* the Monitoring Group to submit, for the Security Council's consideration, through the Committee, two final reports; one focusing on Somalia, the other on Eritrea, covering all the tasks set out in paragraph 13 of resolution 2060 (2012) and updated in paragraph 41 of resolution 2093 (2013), not later than 30 September 2015;

48. *Requests* the Committee, in accordance with its mandate and in consultation with the Monitoring Group and other relevant United Nations entities to consider the recommendations in the reports of the Monitoring Group and recommend to the Council ways to improve the implementation of and compliance with the Somalia and Eritrea arms embargoes, the measures regarding the import and export of charcoal from Somalia, as well as implementation of the measures imposed by paragraphs 1, 3 and 7 of resolutions 1844 (2008) and paragraphs 5, 6, 8, 10, 12 and 13 of resolution 1907 (2009) taking into account paragraph 15 above, in response to continuing violations;

49. *Requests* the Monitoring Group to report on the implementation of the authorization set out in paragraph 15, as part of its regular reporting to the Committee;

50. *Encourages* Member States from East Africa to appoint focal points for the purpose of coordinating and exchanging information with the Monitoring Group on regional investigations into Al-Shabaab;

51. *Underlines* the importance of a constructive relationship between the SEMG and the FGS, *welcomes* efforts made by both so far, and *emphasizes* the need for this to continue and deepen during the course of this mandate;

52. *Welcomes* the SEMG's ongoing and significant efforts to engage with the Government of Eritrea and the Government of Eritrea's cooperation with the SEMG, *emphasizes* that this must continue and strengthen, and *reiterates* its expectation that the Government of Eritrea will facilitate the entry of the SEMG to Eritrea, as requested in paragraph 31 of resolution 2111 (2013);

53. *Urges* Eritrea to make available information pertaining to Djiboutian combatants missing in action since the clashes of 10 to 12 June 2008;

54. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2182 (2014)
Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας
κατά την 7286η συνεδρίασή του,
στις 24 Οκτωβρίου 2014

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,
Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις του και τις δηλώσεις του Προέδρου του για την κατάσταση στη Σομαλία και την Ερυθραία, ιδιαίτερα τις αποφάσεις 733 (1992), 1844 (2008), 1907 (2009), 2036 (2012), 2023 (2011), 2093 (2013), 2111 (2013), 2124 (2013), 2125 (2013) και 2142 (2014).

Λαμβάνοντας υπόψη τις τελικές εκθέσεις της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία (η «Ο.Ε.Σ.Ε.») και τα συμπεράσματά τους σχετικά με την κατάσταση, τόσο στη Σομαλία όσο και την Ερυθραία.

Επαναβεβαιώνοντας το σεβασμό του για την κυριαρχία, την εδαφική ακεραιότητα, την πολιτική ανεξαρτησία και την ενότητα της Σομαλίας, του Τζιμπουτί και της Ερυθραίας, αντίστοιχα.

Καταδικάζοντας τις ροές όπλων και πυρομαχικών προς και μέσω της Σομαλίας, κατά παράβαση του εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία, και προς την Ερυθραία, κατά παράβαση του εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στην Ερυθραία, ως σοβαρή απειλή για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή.

Σομαλία

Χαιρετίζοντας την πρόσφατη εκδήλωση υψηλού επιπέδου σχετικά με τη Σομαλία, υπό την προεδρία του Γενικού Γραμματέα και προσβλέποντας στην τήρηση των δεσμεύσεων εκ μέρους όλων των συμμετεχόντων.

Δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στη δέσμευση της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας να δημιουργήσει προσωρινές περιφερειακές διοικήσεις μέχρι το τέλος του 2014, γεγονός που αποτελεί σημαντικό βήμα στο πλαίσιο του προγράμματος «Vision 2016» και τονίζοντας τη σημασία του να είναι η συγκεκριμένη διαδικασία περιεκτική και συμβουλευτική.

Υπογραμμίζοντας τη σημασία της πλήρους και αποτελεσματικής συμμετοχής στη διαδικασία ειρήνευσης και συμφιλίωσης για όλη τη σομαλική κοινωνία, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών, των νέων και των μειονοτικών ομάδων.

Χαιρετίζοντας τη σύσταση της Ανεξάρτητης Επιτροπής Συνταγματικής Αναθεώρησης και Υλοποίησης και τονίζοντας τη σημασία της σύστασης της Επιτροπής Συνόρων και Ομοσπονδίας, στο πλαίσιο της επικείμενης κοινοβουλευτικής συνόδου.

Χαιρετίζοντας τη δέσμευση της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας για μια αξιόπιστη εκλογική διαδικασία το 2016, τονίζοντας την ανάγκη για θέσπιση νομοθεσίας με σκοπό τη σύσταση της Ανεξάρτητης Εθνικής Εκλογικής Επιτροπής, το συντομότερο δυνατό, υπογραμμίζοντας τη σημασία της υποστήριξης, εκ μέρους όλων των εταίρων, μιας διαδικασίας καθοδηγούμενης από Σομαλούς, και προσβλέποντας, ειδικότερα, στην επερχόμενη αποστολή εκλογικής αξιολόγησης των Ηνωμένων Εθνών.

Υπογραμμίζοντας τη σημασία της οικοδόμησης των ικανοτήτων των Δυνάμεων Ασφαλείας της Σομαλίας και επαναβεβαιώνοντας συναφώς τη σημασία της αποκατάστασης της εκπαίδευσης, του εξοπλισμού και της παραμονής στις Δυνάμεις Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής

Δημοκρατίας της Σομαλίας, που είναι ζωτικής σημασίας για τη μακροπρόθεσμη σταθερότητα και ασφάλεια της Σομαλίας, εκφράζοντας την υποστήριξή του για τη συνεχιζόμενη Εκπαιδευτική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλα προγράμματα οικοδόμησης ικανοτήτων και τονίζοντας τη σημασία της αυξημένης, συντονισμένης, έγκαιρης και διαρκούς υποστήριξης από τη διεθνή κοινότητα.

Υπογραμμίζοντας την ανάγκη για μεγαλύτερη προσπάθεια με σκοπό τη βελτίωση της θεσμικής διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά στη διαχείριση των δημόσιων οικονομικών στη Σομαλία, χαιρετίζοντας τη σύσταση της Επιτροπής Οικονομικής Διακυβέρνησης, ενθαρρύνοντας την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να χρησιμοποιεί αποτελεσματικά την Επιτροπή Οικονομικής Διακυβέρνησης, και υπογραμμίζοντας την ανάγκη για αυξημένη αμοιβαία διαφάνεια και λογοδοσία μεταξύ της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας και της κοινότητας των δωρητών.

Χαιρετίζοντας την πρόθεση του Γενικού Γραμματέα και της Παγκόσμιας Τράπεζας να αναπτύξουν μια πρωτοβουλία με στόχο την προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης στο Κέρας της Αφρικής και προσβλέποντας στα αποτελέσματα της πρωτοβουλίας αυτής.

Υπενθυμίζοντας την πλήρη απαγόρευση εξαγωγών και εισαγωγών ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, ανεξάρτητα από το αν ο ξυλάνθρακας αυτός προέρχεται από τη Σομαλία, όπως ορίζεται στην απόφαση 2036 (2012).

Εκφράζοντας ανησυχία για τις συνεχιζόμενες παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των εξωδικαστικών εκτελέσεων, της βίας κατά των γυναικών, των παιδιών και των δημοσιογράφων, των αυθαίρετων κρατήσεων και της διάχυτης σεξουαλικής βίας στη Σομαλία, μεταξύ άλλων σε καταυλισμούς για άτομα εκτοπισμένα στο εσωτερικό της χώρας, υπογραμμίζοντας την ανάγκη να τερματιστεί η ατιμωρησία, να προαχθούν και να προστατευθούν τα ανθρώπινα δικαιώματα, να λογοδοτήσουν όσοι διαπράττουν τέτοια εγκλήματα, χαιρετίζοντας τις προσπάθειες της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας για την αντιμετώπιση των παραβιάσεων και των καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων μέσω της εφαρμογής των δύο σχεδίων δράσης που έχουν υπογραφεί σχετικά με τα παιδιά και τις ένοπλες συγκρούσεις και της εκπόνησης ενός Εθνικού Σχεδίου Δράσης για την καταπολέμηση της σεξουαλικής βίας και ενθαρρύνοντας την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να συγκροτήσει Εθνική Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και να λάβει συγκεκριμένα μέτρα προκειμένου να υλοποιήσει πλήρως τον μετά τη μετάβαση οδικό χάρτη ανθρωπίνων δικαιωμάτων του Αυγούστου 2013.

Υπενθυμίζοντας το εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία και ιδίως την ανάγκη να γνωστοποιούνται στην Επιτροπή που έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 751 (1992) και την απόφαση 1907 (2009) (εφεξής «η Επιτροπή») όλες οι προμήθειες όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζονται για τις Δυνάμεις Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας και, περαιτέρω, υπενθυμίζοντας ότι η βελτιωμένη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών στη Σομαλία αποτελεί θεμελιώδη συνιστώσα για περισσότερη ειρήνη και σταθερότητα στην περιοχή.

Τονίζοντας ότι οποιαδήποτε απόφαση για τη συνέχιση ή τον τερματισμό της μερικής αναστολής του εμπόργκο όπλων που έχει επιβληθεί στην Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας θα ληφθεί με βάση την πληρότητα εκπλήρωσης, εκ μέρους της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, των υποχρεώσεών της, όπως αυτές ορίζονται στην παρούσα και σε άλλες συναφείς αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας.

Τονίζοντας την ανάγκη όλα τα Κράτη Μέλη να σέβονται και να εφαρμόζουν, σύμφωνα με τις συναφείς αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας, τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά στην αποτροπή μη εξουσιοδοτημένων παραδόσεων όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού στη Σομαλία και να αποτρέπουν την άμεση ή έμμεση εισαγωγή ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, κατά παράβαση των συναφών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας.

Υπενθυμίζοντας ότι το διεθνές δίκαιο, όπως αντικατοπτρίζεται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, καθορίζει το νομικό πλαίσιο που ισχύει για τις δραστηριότητες στη θάλασσα.

Λαμβάνοντας υπόψη τη συνεχή εκτίμηση της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία ότι το παράνομο εμπόριο ξυλάνθρακα συνεχίζει να αποφέρει σημαντικούς πόρους στην Αλ Σαμπάμπ (Al-Shabaab), επαναλαμβάνοντας ότι οι εξαγωγές ξυλάνθρακα από τη Σομαλία αποτελούν σημαντική πηγή εσόδων για την Αλ Σαμπάμπ και, επίσης, οξύνουν την ανθρωπιστική κρίση και αποδοκιμάζοντας τη συνεχιζόμενη παραβίαση της απαγόρευσης.

Εκφράζοντας ανησυχία για το ότι οι χώρες προορισμού του σομαλικού ξυλάνθρακα δεν έχουν, ακόμη, λάβει επαρκή μέτρα προκειμένου να αποτρέψουν την εισαγωγή ξυλάνθρακα από τη Σομαλία.

Λαμβάνοντας υπόψη την επιστολή του Προέδρου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, της 8ης Οκτωβρίου 2014, με την οποία ζητά από τα Κράτη Μέλη να παράσχουν στρατιωτική βοήθεια προκειμένου να αποτραπεί η εξαγωγή ξυλάνθρακα από τη Σομαλία και να αποτραπεί η εισαγωγή όπλων στη Σομαλία, κατά παράβαση του εμπόργκο όπλων.

Ενθαρρύνοντας την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας, σε συνεννόηση με όλα τα επίπεδα της Κυβέρνησης της Σομαλίας, να μειώσει με κατάλληλα μέσα τον κίνδυνο να καταστεί ο τομέας του πετρελαίου στη Σομαλία πηγή αυξημένης έντασης στη Σομαλία, μεταξύ άλλων μέσω του σεβασμού των διατάξεων του Συντάγματος, και τονίζοντας την ανάγκη για την επίλυση των ζητημάτων διαχείρισης και ιδιοκτησίας πόρων, ως μέρους των εν εξελίξει συζητήσεων γύρω από την ομοσπονδιοποίηση.

Ερυθραία

Χαιρετίζοντας τις συναντήσεις μεταξύ των εκπροσώπων της Κυβέρνησης της Ερυθραίας και της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, στο Παρίσι και το Κάιρο, καθώς και μέσω τηλεφωνικής συνδιάλεξης με τη Νέα Υόρκη, ενθαρρύνοντας την περαιτέρω συνεργασία, και υπογραμμίζοντας την προσδοκία του ότι η συνεργασία αυτή θα ενισχυθεί κατά τη διάρκεια της θητείας της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, μεταξύ άλλων μέσω τακτικών επισκέψε-

ων στην Ερυθραία από την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία.

Τονίζοντας την απαίτηση του να καταστήσει διαθέσιμες η Ερυθραία πληροφορίες σχετικά με τους μαχητές από το Τζιμπουτί, οι οποίοι αγνοούνται από τις συγκρούσεις του Ιουνίου του 2008, έτσι ώστε οι ενδιαφερόμενοι να μπορούν να διαπιστώσουν την παρουσία και την κατάσταση των Τζιμπουτιανών αιχμαλώτων πολέμου.

Υπογραμμίζοντας τη σημασία της πλήρους συνεργασίας μεταξύ της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία και της Κυβέρνησης της Ερυθραίας.

Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM)

Εκφράζοντας την ευγνωμοσύνη του προς την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) για το έργο της να διασφαλίσει περισσότερη ειρήνη και σταθερότητα στη Σομαλία.

Χαιρετίζοντας τις πρόσφατες κοινές επιχειρήσεις της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM) με τον Εθνικό Στρατό της Σομαλίας (SNA) και αποτιόντας φόρο τιμής στην εξαιρετική γενναιότητα και τις θυσίες που πραγματοποιούνται τόσο από το προσωπικό της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία όσο και του Εθνικού Στρατού της Σομαλίας, στον αγώνα κατά της Αλ Σαμπάμπ.

Αναγνωρίζοντας τη σημασία του αποτελεσματικού συντονισμού μεταξύ του Γραφείου Υποστήριξης των Ηνωμένων Εθνών για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (UNSOA), της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, των χωρών που συνεισφέρουν στρατεύματα καθώς και των δωρητών, προκειμένου το Γραφείο Υποστήριξης αποτελεσματικά να σχεδιάσει, προϋπολογίσει και παράσχει εγκεκριμένη υλικοτεχνική υποστήριξη για τις επιχειρήσεις της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), και υπογραμμίζοντας την αναγκαιότητα οι φορείς ενεργοποίησης και οι πολλαπλασιαστές ισχύος να αντιμετωπίζουν τους καίριους περιοριστικούς παράγοντες στις επιχειρήσεις της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, όπως η έγκαιρη συντήρηση του βασικού εξοπλισμού, η διατήρηση των γραμμών εφοδιασμού δι-οικητικής μέριμνας καθώς και η διαθεσιμότητα νερού.

Υπενθυμίζοντας και χαιρετίζοντας τις προσπάθειες της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να βοηθήσει στην παροχή εκπαίδευσης προς τον Εθνικό Στρατό της Σομαλίας και υπογραμμίζοντας τη σημασία της ανάληψης αυξημένης ευθύνης και κυριότητας του τομέα της ασφάλειας εκ μέρους της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, κάτι το οποίο αποτελεί ουσιαστικό μέρος της στρατηγικής ενδεχόμενης αποχώρησης της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία.

Εκφράζοντας ανησυχία για τις αναφορές σχετικά με σεξουαλική βία και εκμετάλλευση που φέρεται ότι διαπράχθηκαν από ορισμένα στρατεύματα της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, υπενθυμίζοντας στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία την πολιτική Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Δέουσας Επιμέλειας των Ηνωμένων Εθνών, υπογραμμίζοντας, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της Πολιτικής Μηδενικής Ανοχής των Ηνωμένων Εθνών για τη Σεξουαλική Εκμετάλλευση και Κακοποίηση στο πλαίσιο της διατήρησης της ειρήνης, χαιρετίζοντας την ανάπτυξη μιας ομάδας

εκ μέρους της Αφρικανικής Ένωσης, προκειμένου να διενεργήσει πλήρη έρευνα για τους εν λόγω ισχυρισμούς, και υπογραμμίζοντας τη σημασία του να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι για τις παραβιάσεις αυτές.

Χαιρετίζοντας την υποστήριξη της διεθνούς κοινότητας για ειρήνη και σταθερότητα στη Σομαλία, ιδίως αυτή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ουσιαστική συμβολή της στην υποστήριξη της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, και τονίζοντας τη σημασία να επιμερίζονται νέοι συνεισφέροντες το οικονομικό βάρος της υποστήριξης της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία.

Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία

Λαμβάνοντας υπόψη την επιστολή της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, της 7ης Φεβρουαρίου 2014, που προτείνει μία εξαίρεση από το εμπάργκο όπλων προκειμένου να βελτιωθεί η υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις επιχειρήσεις ασφαλείας για την εμπορική ναυτιλία.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στη Σομαλία, η επιρροή της Ερυθραίας στη Σομαλία, καθώς και η διαφορά μεταξύ του Τζιμπουτί και της Ερυθραίας, συνεχίζουν να συνιστούν απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια στην περιοχή.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

Εμπάργκο όπλων

1. Επαναβεβαιώνει το εμπάργκο όπλων στη Σομαλία, που επιβλήθηκε με την παράγραφο 5 της απόφασης 733 (1992) και έτυχε περαιτέρω επεξεργασίας με τις παραγράφους 1 και 2 της απόφασης 1425 (2002) και τροποποιήθηκε με τις παραγράφους 33 έως 38 της απόφασης 2093 (2013) και τις παραγράφους 4 έως 17 της απόφασης 2111 (2013), την παράγραφο 14 της απόφασης 2125 (2013) και την παράγραφο 2 της απόφασης 2142 (2013) (στο εξής θα αναφέρεται ως «το εμπάργκο όπλων στη Σομαλία»).

2. Επισημαίνει με ανησυχία ότι ορισμένες παραδόσεις όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού δεν έχουν γνωστοποιηθεί στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις συναφείς αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας, υπογραμμίζει τη θεμελιώδη σημασία των έγκαιρων και λεπτομερών γνωστοποιήσεων προς την Επιτροπή, όπως ορίζεται στις παραγράφους 3 έως 7 της απόφασης 2142, σημειώνει με ανησυχία τις αναφορές σχετικά με την εκτροπή όπλων και πυρομαχικών και ενθαρρύνει τα παρέχοντα Κράτη Μέλη να βοηθούν την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας ως προς τη βελτίωση των γνωστοποιήσεων της προς την Επιτροπή.

3. Αποφασίζει να ανανεώσει τις διατάξεις της παραγράφου 2 της απόφασης 2142 (2014) έως τις 30 Οκτωβρίου 2015 και, στο πλαίσιο αυτό, επαναλαμβάνει ότι το εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία δεν ισχύει για τις παραδόσεις όπλων, πυρομαχικών ή στρατιωτικού εξοπλισμού ή για την παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης που προορίζονται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, την παροχή ασφάλειας στο λαό της Σομαλίας, εξαιρουμένων των παραδόσεων των αντικειμένων που αναφέρονται στο παράρτημα της απόφασης 2111 (2013).

4. Χαιρετίζει τα μέτρα που έλαβε η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας για τη δημιουργία αποτελε-

σματικών μηχανισμών διαχείρισης των όπλων και του στρατιωτικού εξοπλισμού της, συμπεριλαμβανομένης της Διευθύνουσας Επιτροπής Όπλων και Πυρομαχικών και σημειώνει με λύπη ότι οι δομές αυτές δεν λειτουργούν με το απαιτούμενο επίπεδο αποτελεσματικότητας, ούτε σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης.

5. Εκφράζει την απογοήτευσή του για το γεγονός ότι δεν έχει αρχίσει ακόμη διαδικασία σήμανσης και καταγραφής των όπλων, παρά την έκκληση του Συμβουλίου Ασφαλείας, όπως διατυπώθηκε στη Δήλωση του Προέδρου του της 22ας Μαΐου 2014 και προτρέπει την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να υλοποιήσει τη διαδικασία αυτή χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση.

6. Ζητά από τον Εθνικό Στρατό της Σομαλίας και την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να τεκμηριώνουν και να καταγράφουν όλο το στρατιωτικό εξοπλισμό που πέφτει στα χέρια τους ως μέρος των επιθετικών επιχειρήσεων ή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης των εντολών τους, συμπεριλαμβανομένης της καταγραφής του τύπου και του αριθμού σειράς του όπλου ή / και του πυρομαχικού, της φωτογράφισης όλων των αντικειμένων και των σχετικών σημάνσεων και της διευκόλυνσης των επιθεωρήσεων όλων των στρατιωτικών αντικειμένων από την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία πριν την αναδιανομή ή την καταστροφή τους.

7. Επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας, να συστήσει, με την υποστήριξη διεθνών εταίρων, μια κοινή ομάδα επαλήθευσης, η οποία θα διενεργεί τακτικές επιθεωρήσεις των αποθεμάτων των κυβερνητικών δυνάμεων ασφαλείας, των αρχείων απογραφής και της αλυσίδας εφοδιασμού όπλων και ζητά από οποιαδήποτε τέτοια ομάδα να γνωστοποιεί τα ευρήματά της στην Επιτροπή, για το σκοπό της μείωσης της εκτροπής όπλων και πυρομαχικών σε φορείς εκτός των υπηρεσιών ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας.

8. Επαναλαμβάνει ότι τα όπλα ή ο στρατιωτικός εξοπλισμός που πωλούνται ή παρέχονται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας δεν επιτρέπεται να μεταπωληθούν, μεταφερθούν ή διατεθούν για χρήση σε οποιοδήποτε άτομο ή φορέα δεν βρίσκεται στην υπηρεσία των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας.

9. Προτρέπει την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να εκπληρώσει πλήρως όλες τις υποχρεώσεις της, όπως ορίζονται στην παρούσα απόφαση και σε άλλες συναφείς αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας και ζητά από την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να υποβάλει εκθέσεις προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, έως τις 30 Μαρτίου 2015 και, στη συνέχεια, έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2015 για:

(α) την τρέχουσα δομή των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας.

(β) την υφιστάμενη υποδομή για τη διασφάλιση της ασφαλούς αποθήκευσης, καταγραφής, συντήρησης και διανομής στρατιωτικού εξοπλισμού από τις Δυνάμεις Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας.

(γ) τις υφιστάμενες διαδικασίες και τους υφιστάμενους κώδικες δεοντολογίας για την καταγραφή, διανομή, χρήση και αποθήκευση όπλων από τις Δυνάμεις

Ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας καθώς και για τις ανάγκες εκπαίδευσης στον τομέα αυτό.

10. Λαμβάνει υπόψη την πρόταση της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία να εξαιρούνται από το εμπάργκο όπλων τα όπλα που βρίσκονται σε σκάφη που ασκούν εμπορική δραστηριότητα σε λιμάνια της Σομαλίας, εκφράζει την προθυμία του να προωθήσει μια τέτοια πρόταση, σε στενή διαβούλευση με την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας και ζητά από την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας και την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία να συνεργαστούν και να διατυπώσουν μια πρόταση η οποία θα πρέπει να γνωστοποιηθεί στο Συμβούλιο Ασφαλείας έως τις 27 Φεβρουαρίου 2015.

Ναυτική ανάσχεση ξυλάνθρακα και όπλων

11. Επαναβεβαιώνει την απαγόρευση εισαγωγής και εξαγωγής σομαλικού ξυλάνθρακα, όπως ορίζεται στην παράγραφο 22 της απόφασης 2036 (2012) (εφεξής «απαγόρευση εισαγωγής και εξαγωγής ξυλάνθρακα») και επαναλαμβάνει ότι οι αρχές της Σομαλίας πρέπει να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την αποτροπή εξαγωγής ξυλάνθρακα από τη Σομαλία και επαναλαμβάνει τα αιτήματά του, όπως αυτά διατυπώθηκαν στην παράγραφο 18 της απόφασης 2111 (2013), η Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να υποστηρίζει και να βοηθά τις αρχές της Σομαλίας στο πλαίσιο αυτό, ως μέρος της εκτέλεσης της εντολής της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία που ορίζεται στην παράγραφο 1 της απόφασης 2093.

12. Καταδικάζει τη συνεχιζόμενη εξαγωγή ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, κατά παράβαση της πλήρους απαγόρευσης των εξαγωγών ξυλάνθρακα από τη Σομαλία η οποία επαναβεβαιώθηκε ανωτέρω.

13. Προτρέπει όλα τα Κράτη Μέλη, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που συνεισφέρουν στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία με αστυνομικά και στρατιωτικά αποσπάσματα, να σέβονται και να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους αναφορικά με την αποτροπή της άμεσης ή έμμεσης εισαγωγής ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, είτε ο εν λόγω ξυλάνθρακας προέρχεται από τη Σομαλία είτε όχι, όπως ορίζεται στην παράγραφο 22 της απόφασης 2036 (2012) και επιβεβαιώνει ότι τούτο περιλαμβάνει τη λήψη των αναγκαίων μέτρων για την αποτροπή της χρήσης σκαφών που φέρουν τη σημαία τους για τις εν λόγω εισαγωγές.

14. Καταδικάζει τη ροή όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού προς την Αλ Σαμπάμπ και άλλες ένοπλες ομάδες που δεν αποτελούν μέρος των δυνάμεων ασφαλείας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας και εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για τις αποσταθεροποιητικές επιπτώσεις των όπλων αυτών.

15. Εξουσιοδοτεί, για περίοδο 12 μηνών από την ημερομηνία της παρούσας απόφασης, τα Κράτη Μέλη, ενεργώντας σε εθνικό επίπεδο ή μέσω εθελοντικών πολυεθνικών ναυτικών συνεργασιών, όπως οι «Συνδυασμένες Ναυτικές Δυνάμεις» («Combined Maritime Forces»), σε συνεργασία με την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας, και τις οποίες ναυτικές συνεργασίες η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας έχει γνωστοποιήσει στο Γενικό Γραμματέα και τις οποίες ο Γενικός Γραμματέας έχει, στη συνέχεια, γνωστοποιήσει σε όλα τα Κράτη Μέλη, προκειμένου να διασφαλιστεί η αυστηρή

εφαρμογή του εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία και η απαγόρευση εισαγωγής και εξαγωγής ξυλάνθρακα, να επιθεωρούν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, στα χωρικά ύδατα της Σομαλίας και στην ανοιχτή θάλασσα, ανοιχτά της ακτής της Σομαλίας, σε μια περιοχή που εκτείνεται έως και περιλαμβάνει την Αραβική θάλασσα και τον Περσικό Κόλπο, σκάφη που κατευθύνονται προς τη Σομαλία ή έρχονται από αυτή, τα οποία έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι:

(i) μεταφέρουν ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, κατά παράβαση της απαγόρευσης εισαγωγής ή εξαγωγής ξυλάνθρακα.

(ii) μεταφέρουν όπλα ή στρατιωτικό εξοπλισμό στη Σομαλία, άμεσα ή έμμεσα, κατά παράβαση του εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία.

(iii) μεταφέρουν όπλα ή στρατιωτικό εξοπλισμό σε άτομα ή φορείς τα οποία έχουν καθοριστεί από την Επιτροπή που έχει συσταθεί σύμφωνα με τις αποφάσεις 751 (1992) και 1907 (2009).

16. Καλεί όλα τα Κράτη Σημείας των σκαφών αυτών να συνεργάζονται κατά τις εν λόγω επιθεωρήσεις, ζητά από τα Κράτη Μέλη να καταβάλουν καλόπιστες προσπάθειες να ζητούν τη συναίνεση του Κράτους Σημείας του σκάφους, πριν τη διεξαγωγή οποιασδήποτε επιθεώρησης σύμφωνα με την παράγραφο 15, εξουσιοδοτεί τα Κράτη Μέλη που διεξάγουν επιθεωρήσεις, σύμφωνα με την παράγραφο 15, να λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα και αναλογικά με τις περιστάσεις μέτρα για τη διεξαγωγή των εν λόγω επιθεωρήσεων και σε πλήρη συμμόρφωση με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το διεθνές δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως μπορεί να ισχύουν, και προτρέπει τα Κράτη Μέλη που διεξάγουν τις επιθεωρήσεις αυτές να το πράττουν χωρίς να προκαλούν αδικαιολόγητη καθυστέρηση ή αδικαιολόγητη επέμβαση στην άσκηση του δικαιώματος της αβλαβούς διέλευσης ή της ελευθερίας της ναυσιπλοΐας.

17. Εξουσιοδοτεί τα Κράτη Μέλη να κατάσχουν και να διαθέτουν (παραδείγματος χάρι μέσω καταστροφής, πρόκλησης ακαταλληλότητας για λειτουργία ή αχρήστευσης, αποθήκευσης ή μεταφοράς σε Κράτος άλλο από τα Κράτη προέλευσης ή προορισμού για διάθεση) τυχόν αντικείμενα που εντοπίζονται κατά τις επιθεωρήσεις που διεξάγονται σύμφωνα με την παράγραφο 15, των οποίων η παράδοση, εισαγωγή ή εξαγωγή απαγορεύεται από το εμπάργκο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία ή την απαγόρευση εισαγωγής ή εξαγωγής ξυλάνθρακα, εξουσιοδοτεί τα Κράτη Μέλη να συλλέγουν αποδείξεις που σχετίζονται άμεσα με τη μεταφορά των εν λόγω αντικειμένων κατά τη διάρκεια των εν λόγω επιθεωρήσεων και αποφασίζει ότι ο ξυλάνθρακας που κατάσχεται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο μπορεί να διατίθεται μέσω μεταπώλησης η οποία θα εποπτεύεται από την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία.

18. Υπογραμμίζει τη σημασία λήψης των αναγκαίων μέτρων εκ μέρους όλων των Κρατών Μελών, συμπεριλαμβανομένης της Σομαλίας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν ικανοποιείται καμία απαίτηση που προβάλλεται με πρωτοβουλία της Σομαλίας ή οποιουδήποτε προσώπου ή φορέα στη Σομαλία ή προσώπων ή φορέων που έχουν καθοριστεί λόγω των μέτρων που παρατίθενται στις αποφάσεις 1844 (2008), 2002 (2011) ή 2093 (2013), ή οποιουδήποτε προσώπου προβάλλει απαιτήσεις μέσω ή

προς όφελος οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου ή φορέα, σε σχέση με οποιαδήποτε σύμβαση ή άλλη συναλλαγή, σε περίπτωση που η εκτέλεση τους αποτράπηκε λόγω των μέτρων που επιβλήθηκαν με την παρούσα απόφαση ή τις προηγούμενες αποφάσεις.

19. Ζητά από τα Κράτη Μέλη να διαθέτουν τυχόν ξυλάνθρακα, όπλα ή στρατιωτικό εξοπλισμό που κατάσχουν σύμφωνα με την παράγραφο 17 με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη την επιστολή του Προγράμματος Περιβάλλοντος των Ηνωμένων Εθνών της 4ης Σεπτεμβρίου 2013 προς τον Πρόεδρο της Επιτροπής, καθώς και τη «Γνωστοποίηση περί Αρωγής στην Εφαρμογή» της Επιτροπής της 7ης Μαΐου 2014, καλεί όλα τα Κράτη Μέλη της περιοχής να συνεργάζονται για τη διάθεση του εν λόγω ξυλάνθρακα, όπλων ή στρατιωτικού εξοπλισμού, επιβεβαιώνει ότι η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στην παράγραφο 15 περιλαμβάνει την εξουσία εκτροπής πλοίων και των πληρωμάτων τους προς ένα κατάλληλο λιμένα για τη διευκόλυνση της εν λόγω διάθεσης, με τη συναίνεση του Κράτους του λιμένα, επιβεβαιώνει ότι η εξουσιοδότηση της παραγράφου 15 περιλαμβάνει την εξουσία χρήσης κάθε αναγκαίου μέτρου για την κατάσχεση αντικειμένων, σύμφωνα με την παράγραφο 17, κατά τη διάρκεια των επιθεωρήσεων, και αποφασίζει ότι κάθε Κράτος Μέλος που συνεργάζεται στη διάθεση των αντικειμένων που εντοπίζονται σε επιθεωρήσεις που διεξάγονται σύμφωνα με την παράγραφο 15, των οποίων η παράδοση, εισαγωγή ή εξαγωγή απαγορεύεται από το εμπόριο όπλων που έχει επιβληθεί στη Σομαλία ή από την απαγόρευση εισαγωγής ή εξαγωγής ξυλάνθρακα, πρέπει να υποβάλει γραπτή έκθεση προς την Επιτροπή, το αργότερο 30 ημέρες αφού τα εν λόγω αντικείμενα εστέλθουν στο έδαφός του, σχετικά με τα μέτρα που έχει λάβει για τη διάθεση ή καταστροφή τους.

20. Αποφασίζει ότι κάθε Κράτος Μέλος που αναλαμβάνει να διεξάγει επιθεώρηση, σύμφωνα με την παράγραφο 15, ειδοποιεί ταχέως την Επιτροπή και υποβάλει έκθεση σχετικά με την επιθεώρηση, η οποία θα περιέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένης εξήγησης των λόγων και των αποτελεσμάτων της επιθεώρησης και, όπου αυτό είναι δυνατό, της σημαίας του σκάφους, του ονόματος του σκάφους, του ονοματεπώνυμου και των στοιχείων ταυτοποίησης του πλοιάρχου του σκάφους, του ιδιοκτήτη του σκάφους, του αρχικού πωλητή του φορτίου και των προσπαθειών που κατέβαλε προκειμένου να ζητήσει τη συναίνεση του Κράτους Σημαίας του σκάφους, ζητά από την Επιτροπή να γνωστοποιεί στο Κράτος Σημαίας του σκάφους που επιθεωρήθηκε ότι έχει διεξαχθεί επιθεώρηση, σημειώνει το δικαίωμα κάθε Κράτους Μέλους να απευθύνει επιστολή στην Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή οποιασδήποτε πτυχής της παρούσας απόφασης, και ενθαρρύνει, περαιτέρω, την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία να ανταλλάσσει συναφείς πληροφορίες με τα Κράτη Μέλη που επιχειρούν σύμφωνα με την εξουσιοδότηση που ορίζεται στην παρούσα απόφαση.

21. Επιβεβαιώνει ότι οι εξουσιοδοτήσεις που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση εφαρμόζονται μόνο σε σχέση με την κατάσταση στη Σομαλία και δεν θίγουν τα δικαιώματα ή τις υποχρεώσεις ή τις ευθύνες των Κρατών Μελών που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Σύμβαση των

Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, συμπεριλαμβανομένης της γενικής αρχής της αποκλειστικής δικαιοδοσίας του Κράτους Σημαίας επί των σκαφών του στην ανοιχτή θάλασσα, σε σχέση με οποιαδήποτε άλλη κατάσταση, υπογραμμίζει, ιδιαίτερα, ότι η παρούσα απόφαση δεν θεωρείται ότι θεσπίζει εθνικό διεθνές δίκαιο, και σημειώνει, περαιτέρω, ότι οι εν λόγω εξουσιοδοτήσεις παρέχονται μόνο μετά την παραλαβή της επιστολής της 8ης Οκτωβρίου 2014, στην οποία διατυπώνεται το αίτημα του Προέδρου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας.

22. Αποφασίζει να επανεξετάσει, έξι μήνες μετά την ημερομηνία της παρούσας απόφασης, τις διατάξεις των παραγράφων 11 έως 21 ανωτέρω.

Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM)

23. Αποφασίζει να εξουσιοδοτήσει τα Κράτη Μέλη της Αφρικανικής Ένωσης να διατηρήσουν την ανάπτυξη της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, όπως ορίζεται στην παράγραφο 1 της απόφασης 2093 (2013), μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 2015, σύμφωνα με το αίτημα του Συμβουλίου Ασφαλείας προς την Αφρικανική Ένωση για μέγιστο αριθμό 22.126 ανδρών, η οποία εξουσιοδοτείται να λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα, σε πλήρη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις των Κρατών Μελών της που απορρέουν από το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το διεθνές δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και με πλήρη σεβασμό της κυριαρχίας, της εδαφικής ακεραιότητας, της πολιτικής ανεξαρτησίας και της ενότητας της Σομαλίας, προκειμένου να εκτελέσει την εντολή της.

24. Υπενθυμίζει τα σημεία αναφοράς για την ανάπτυξη της ειρηνευτικής αποστολής των Ηνωμένων Εθνών, όπως ορίζονται τόσο στην επιστολή του Προέδρου της Επιτροπής της Αφρικανικής Ένωσης, της 11ης Οκτωβρίου 2013, όσο και στην επακόλουθη επιστολή του Γενικού Γραμματέα, της 14ης Οκτωβρίου 2013, προς τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας, ζητά από το Γενικό Γραμματέα να επανεξετάζει συνεχώς τα σημεία αναφοράς αυτά, σε στενή διαβούλευση με την Αφρικανική Ένωση και, περαιτέρω, ζητά από το Γενικό Γραμματέα και την Αφρικανική Ένωση να επανεξετάσουν από κοινού τις επιπτώσεις της προσωρινής αύξησης που εγκρίθηκε με την απόφαση 2124 (2013) και να διατυπώσουν προτάσεις σχετικά με τα επόμενα βήματα στη στρατιωτική εκστρατεία, μέχρι τις 30 Μαΐου 2015, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την πολιτική κατάσταση στη Σομαλία.

25. Υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με την Κοινή Αναθεώρηση της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία από τα Ηνωμένα Έθνη και την Αφρικανική Ένωση, οι αυξήσεις της δύναμης της Αποστολής που αποφασίστηκαν με την απόφαση 2124 (2013) αποσκοπούν στο να παράσχουν μια βραχυπρόθεσμη ενίσχυση της στρατιωτικής ικανότητας της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, για μια περίοδο 18 έως 24 μηνών και ως μέρος μιας συνολικής στρατηγικής εξόδου για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, μετά την οποία θα εξεταστεί η μείωση της δύναμης της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία.

26. Επαναλαμβάνει τις παραγράφους 4 και 14 της απόφασης 2124 (2013) και τις παραγράφους 4 και 5 της απόφασης 2093 (2013), όσον αφορά στο πακέτο υποστήριξης διοικητικής μέριμνας για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία.

27. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά με την Αφρικανική Ένωση και να της παρέχει τεχνική εμπειρογνώμοσύνη, όπως ορίζεται στην παράγραφο 9 της απόφασης 2124 (2013), ιδίως μέσω της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας στο σχεδιασμό και τη στρατηγική διαχείριση της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης των δομών διοίκησης και ελέγχου και της βελτίωσης του συντονισμού μεταξύ των στρατιωτικών αποσπασμάτων, των τομέων και των κοινών επιχειρήσεων με τον Εθνικό Στρατό της Σομαλίας.

28. Χαιρετίζει τις πρόσφατες κοινές επιθετικές επιχειρήσεις της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία και του Εθνικού Στρατού της Σομαλίας, οι οποίες είχαν σημαντικό αντίκτυπο στη μείωση των εδαφών που κατέχονται από την Αλ Σαμπάαμπ, υπογραμμίζει τη σημασία της συνέχισης των επιχειρήσεων αυτών, υπογραμμίζει, περαιτέρω, ότι είναι σημαντικό οι στρατιωτικές επιχειρήσεις να ακολουθούνται αμέσως από εθνικές προσπάθειες για τη δημιουργία ή τη βελτίωση των δομών διακυβέρνησης στις ανακτηθείσες περιοχές και από την παροχή βασικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας, και, στο πλαίσιο αυτό, ενθαρρύνει την έγκαιρη παράδοση των Έργων Άμεσου Αντίκτυπου, προς υποστήριξη των προσπαθειών σταθεροποίησης της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας.

29. Υπογραμμίζει την επιτακτική ανάγκη διασφάλισης των βασικών οδών εφοδιασμού στις περιοχές που ανακτώνται από την Αλ Σαμπάαμπ, ενόψει της επιδείνωσης της ανθρωπιστικής κατάστασης στη Σομαλία, ζητά από την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία και τον Εθνικό Στρατό της Σομαλίας να διασφαλίζουν ότι θα δίνουν ύψιστη προτεραιότητα στη διασφάλιση των βασικών οδών εφοδιασμού που είναι απαραίτητες για τη βελτίωση της ανθρωπιστικής κατάστασης στις περιοχές που επλήγησαν περισσότερο και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να παράσχει πληροφορίες, σε συνεννόηση με την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας και την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, σχετικά με την πρόοδο στο θέμα αυτό, στις γραπτές του εκθέσεις προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, όπως ορίζεται στην παράγραφο 15 της απόφασης 2158 (2014).

30. Παροτρύνει ένθερμα τα Κράτη Μέλη να παρέχουν ελικόπτερα στην Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία για την εγκεκριμένη αεροπορική δύναμη έως 12 στρατιωτικών ελικοπτέρων, η οποία προβλέπεται στην παράγραφο 6 της απόφασης 2036 (2012), καθώς και να παρέχουν τους φορείς ενεργοποίησης και τους πολλαπλασιαστές ισχύος που προσδιορίστηκαν ως αναγκαίοι στην κοινή αξιολόγηση σημείων αναφοράς των Ηνωμένων Εθνών και της Αφρικανικής Ένωσης του έτους 2013.

31. Επαναλαμβάνει το αίτημά του και αυτό του Συμβουλίου Ειρήνης και Ασφάλειας της Αφρικανικής Ένωσης να αναπτύξει η Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, περαιτέρω, μια αποτελεσματική προσέγγιση για την προστασία των αμάχων, σημειώνει με ανησυχία ότι η Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία δεν έχει ακόμη συστήσει Μονάδα Εντοπισμού, Ανάλυσης και Απόκρισης για Απώλειες Αμάχων, όπως ζητήθηκε με τις αποφάσεις 2093 (2013) και 2124 (2013) και ζητά από την

Αφρικανική Ένωση να ολοκληρώσει την ανάπτυξη της μονάδας αυτής, χωρίς καμία περαιτέρω καθυστέρηση.

32. Προσβλέπει στα αποτελέσματα των ερευνών της Αφρικανικής Ένωσης και των ερευνών που διεξάγονται από χώρες που συνεισφέρουν στρατεύματα, οι οποίες αφορούν πράξεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης και κακοποίησης που φέρεται ότι διαπράχθηκαν από ορισμένους στρατιώτες της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, υπογραμμίζει τη σημασία της απόδοσης ευθυνών και της διαφάνειας στο πλαίσιο αυτό, ζητά από την Αφρικανική Ένωση να επανεξετάσει και να εγκρίνει το σχέδιο πολιτικής της Αφρικανικής Ένωσης για την πρόληψη και την αντιμετώπιση της σεξουαλικής εκμετάλλευσης και κακοποίησης και ζητά από την Αφρικανική Ένωση και το Γενικό Γραμματέα να δημοσιοποιούν τα αποτελέσματα των ερευνών αυτών.

33. Υπογραμμίζει την ανάγκη τα στρατεύματα της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να συνεχίσουν να λαμβάνουν τις κατάλληλες πληροφορίες και εκπαίδευση πριν την ανάπτυξη, σε σχέση με τις αρχές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων και της σεξουαλικής βίας και της κατάλληλης ενημέρωσης του προσωπικού της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία όσον αφορά στους μηχανισμούς απόδοσης ευθυνών που θα τεθούν σε ισχύ σε περίπτωση τέλεσης οποιασδήποτε κακοποίησης.

34. Ενθαρρύνει την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να ενισχύσει τους μηχανισμούς πρόληψης και αντιμετώπισης της σεξουαλικής βίας και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης και κακοποίησης, όπως η δημιουργία μιας κεντρικής βάσης δεδομένων για την αποτελεσματική και ανεξάρτητη παραλαβή, προκαταρκτική αξιολόγηση και παρακολούθηση των ερευνών που αφορούν καταγγελίες για σεξουαλική και βασισμένη στο φύλο βία και σεξουαλική εκμετάλλευση και κακοποίηση, μεταξύ άλλων μέσω του θεσμού των προστατευτικών μέτρων για τους καταγγέλλοντες, προκειμένου να προλαμβάνεται η εκ νέου ανάπτυξη οποιουδήποτε ατόμου έχει εμπλακεί σε σοβαρές παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με τη σεξουαλική βία.

35. Καταδικάζει όλες τις παραβιάσεις και κακοποιήσεις που διαπράττονται εις βάρος παιδιών στη Σομαλία από όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, καλεί για την άμεση παύση των εν λόγω παραβιάσεων και κακοποιήσεων και την απόδοση ευθυνών στους υπαίτιους και ζητά από την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας και την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να προστατεύουν και να συμπεριφέρονται ως θύματα στα παιδιά εκείνα που έχουν απελευθερωθεί ή με άλλο τρόπο διαχωριστεί από τις ένοπλες δυνάμεις και τις ένοπλες ομάδες, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των τυποποιημένων λειτουργικών διαδικασιών για την προστασία και την παράδοση των παιδιών αυτών.

36. Επαναλαμβάνει την ανάγκη η Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να διασφαλίζει ότι τυχόν κρατούμενοί της, συμπεριλαμβανομένων των αποσυρθέντων μαχητών, τυγχάνουν μεταχείρισης που βρίσκεται σε αυστηρή συμμόρφωση με τις ισχύουσες υποχρεώσεις που απορρέουν από το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο

και το διεθνές δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της διασφάλισης της μεταχείρισης τους σύμφωνα με τις αρχές του ανθρωπισμού και, περαιτέρω, επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία να επιτρέψει την κατάλληλη πρόσβαση στους κρατούμενους από ένα ουδέτερο σώμα.

37. Επαναλαμβάνει την έκκλησή του για νέους δωρητές, προς υποστήριξη της Αποστολής της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, μέσω της παροχής πρόσθετης χρηματοδότησης για τη μισθοδοσία των στρατευμάτων, τον εξοπλισμό, την τεχνική βοήθεια και ανεπιφύλακτης χρηματοδότησης για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία προς το Καταπιστευματικό Ταμείο των Ηνωμένων Εθνών για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, καλεί την Αφρικανική Ένωση να εξετάσει τρόπους παροχής βιώσιμης χρηματοδότησης για την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία, ενδεικτικά μέσω των δικών της εκτιμώμενων δαπανών, όπως έπραξε για την υπό αφρικανική ηγεσία Διεθνή Αποστολή Υποστήριξης στο Μάλι και υπογραμμίζει την έκκληση της Αφρικανικής Ένωσης να παρέχουν τα Κράτη Μέλη της οικονομική υποστήριξη προς την Αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία.

Διαχείριση δημόσιων οικονομικών στη Σομαλία

38. Εκφράζει την ανησυχία του για το ότι η διαφθορά εξακολουθεί να υπονομεύει τόσο την ασφάλεια στη χώρα όσο και τις προσπάθειες της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας για την ανοικοδόμηση των θεσμών της Σομαλίας και προτρέπει την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να καταπολεμήσει τη διαφθορά και να ενισχύσει τις διαδικασίες οικονομικής διακυβέρνησης, προκειμένου να βελτιωθεί η διαφάνεια και η λογοδοσία της διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών και ενθαρρύνει την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Σομαλίας να διασφαλίζει ότι τα περιουσιακά στοιχεία που ανακτώνται από το εξωτερικό και τα έσοδα που συλλέγονται, μεταξύ άλλων μέσω των λιμένων, τεκμηριώνονται με διαφάνεια και διοχετεύονται μέσω του εθνικού προϋπολογισμού.

39. Υπογραμμίζει τη σημασία της διασφάλισης της παράδοσης της διεθνούς βοήθειας με διαφανή τρόπο και ενθαρρύνει όλα τα Κράτη Μέλη να χρησιμοποιούν τις δομές που συστήνονται μεταξύ της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας και των δωρητών, την τρέχουσα περίοδο, ιδιαίτερα για τις επαναλαμβανόμενες χρηματοδοτήσεις.

Ανθρωπιστική κατάσταση στη Σομαλία

40. Εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την επιδείνωση της ανθρωπιστικής κατάστασης στη Σομαλία, καταδικάζει απερίφραστα τις αυξημένες επιθέσεις εναντίον ανθρωπιστικών φορέων και οποιαδήποτε κακή χρήση της βοήθειας των δωρητών, καθώς και την παρεμπόδιση της παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας και επαναλαμβάνει την παράγραφο 10 της απόφασης 2158 (2014) σχετικά με το θέμα αυτό.

41. Αποφασίζει ότι, έως τις 30 Οκτωβρίου 2015, και με την επιφύλαξη των προγραμμάτων ανθρωπιστικής βοήθειας που υλοποιούνται αλλού, τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 3 της απόφασης 1844 (2008) δεν θα ισχύουν για την καταβολή κεφαλαίων, λοιπών χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή

οικονομικών πόρων που απαιτούνται για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης επείγουσας ανθρωπιστικής βοήθειας στη Σομαλία, από τα Ηνωμένα Έθνη, τις ειδικευμένες υπηρεσίες ή τα προγράμματα του, τις ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών οι οποίες παρέχουν ανθρωπιστική βοήθεια και των συνεργατών τους στην υλοποίηση, συμπεριλαμβανομένων των διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενων μη-κυβερνητικών οργανώσεων που συμμετέχουν στην Ενοποιημένη Έκκληση των Ηνωμένων Εθνών για τη Σομαλία.

42. Ζητά από το Συντονιστή Αρωγής Εκτάκτου Ανάγκης να υποβάλει έκθεση προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, έως την 1η Οκτωβρίου 2015, σε σχέση με την παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας στη Σομαλία και τα τυχόν εμπόδια στην παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας στη Σομαλία και ζητά από τις αρμόδιες υπηρεσίες των Ηνωμένων Εθνών και τις ανθρωπιστικές οργανώσεις που έχουν καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και τους συνεργάτες τους στην υλοποίηση, που παρέχουν ανθρωπιστική βοήθεια στη Σομαλία, να αυξήσουν τη συνεργασία και την προθυμία τους να ανταλλάσσουν πληροφορίες με το Συντονιστή Ανθρωπιστικής Βοήθειας των Ηνωμένων Εθνών για τη Σομαλία κατά τη σύνταξη των εκθέσεων αυτών, προς όφελος της αύξησης της διαφάνειας και της λογοδοσίας.

Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία

43. Υπενθυμίζει την απόφαση 1844 (2008), η οποία επέβαλε στοχευμένες κυρώσεις, καθώς και τις αποφάσεις 2002 (2011) και 2093 (2013), οι οποίες επέκτειναν τα κριτήρια καταχώρισης, και σημειώνει ότι ένα από τα κριτήρια καταχώρισης, στο πλαίσιο της απόφασης 1844 (2008), είναι η συμμετοχή σε πράξεις που απειλούν την ειρήνη, την ασφάλεια και τη σταθερότητα της Σομαλίας.

44. Επαναλαμβάνει την προθυμία του να υιοθετήσει στοχευμένα μέτρα κατά ατόμων και φορέων, με βάση τα ανωτέρω κριτήρια.

45. Ζητά από τα Κράτη Μέλη να συνδράμουν την Ομάδα Επίβλεψης στις έρευνες της και επαναλαμβάνει ότι η παρακώλυση των ερευνών ή του έργου της Ομάδας Επίβλεψης αποτελεί κριτήριο για καταχώριση, σύμφωνα με την παράγραφο 15 (ε) της απόφασης 1907 (2009).

46. Αποφασίζει να παρατείνει μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 2015 την εντολή της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, όπως ορίζεται στην παράγραφο 13 της απόφασης 2060 (2012) και επικαιροποιήθηκε με την παράγραφο 41 της απόφασης 2093 (2013), εκφράζει την πρόθεσή του να επανεξετάσει την εντολή και να λάβει κατάλληλα μέτρα για την περαιτέρω παράταση, το αργότερο έως τις 30 Οκτωβρίου 2015, και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να λάβει τα αναγκαία διοικητικά μέτρα, το συντομότερο δυνατό, προκειμένου να συγκροτήσει εκ νέου την Ομάδα Επίβλεψης, σε συνεννόηση με την Επιτροπή, για περίοδο 13 μηνών από την ημερομηνία της παρούσας απόφασης, αξιοποιώντας, όπως αρμόζει, την εμπειρογνωμοσύνη των μελών της Ομάδας Επίβλεψης που συστάθηκε βάσει προηγούμενων αποφάσεων.

47. Ζητά από την Ομάδα Επίβλεψης να υποβάλει προς εξέταση στο Συμβούλιο Ασφαλείας, μέσω της Επιτροπής, δύο τελικές εκθέσεις: Μία που θα επικεντρώνεται στη Σομαλία και μία που θα επικεντρώνεται στην

Ερυθραία, οι οποίες θα καλύπτουν όλα τα καθήκοντα που ορίστηκαν στην παράγραφο 13 της απόφασης 2060 (2012) και επικαιροποιήθηκαν με την παράγραφο 41 της απόφασης 2093 (2013), το αργότερο μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2015.

48. Ζητά από την Επιτροπή, σύμφωνα με την εντολή της και σε συνεννόηση με την Ομάδα Επίβλεψης και άλλους αρμόδιους φορείς των Ηνωμένων Εθνών, να εξετάζει τις προτάσεις που περιέχονται στις εκθέσεις της Ομάδας Επίβλεψης και να προτείνει στο Συμβούλιο τρόπους για τη βελτίωση της εφαρμογής των εμπάργκο όπλων για τη Σομαλία και την Ερυθραία και των μέτρων σχετικά με την εισαγωγή και εξαγωγή ξυλάνθρακα από τη Σομαλία και της συμμόρφωσης με τα ανωτέρω καθώς και της εφαρμογής των μέτρων που επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 1, 3 και 7 της απόφασης 1844 (2008) και τις παραγράφους 5, 6, 8, 10, 12 και 13 της απόφασης 1907 (2009), λαμβανομένης υπόψη της παραγράφου 15 ανωτέρω, ως αντίδραση στις συνεχιζόμενες παραβιάσεις.

49. Ζητά από την Ομάδα Επίβλεψης να αναφέρει σχετικά με την υλοποίηση της εξουσιοδότησης που αναφέρεται στην παράγραφο 15, ως μέρος των τακτικών εκθέσεών της προς την Επιτροπή.

50. Ενθαρρύνει τα Κράτη Μέλη από την Ανατολική Αφρική να ορίσουν σημεία επαφής για το συντονισμό και την ανταλλαγή πληροφοριών με την Ομάδα Επίβλεψης, σχετικά με τις περιφερειακές έρευνες για την Αλ Σαμπάαμπ.

51. Υπογραμμίζει τη σημασία μιας εποικοδομητικής σχέσης μεταξύ της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία και της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Σομαλίας, χαιρετίζει τις προσπάθειες που καταβάλλονται και από τις δύο, μέχρι στιγμής, και τονίζει την ανάγκη η συνεργασία αυτή να συνεχιστεί και να εμβαθυνθεί κατά τη διάρκεια της παρούσας εντολής.

52. Χαιρετίζει τις συνεχιζόμενες και σημαντικές προσπάθειες της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία να συνεργαστεί με την Κυβέρνηση της Ερυθραίας και τη συνεργασία της Κυβέρνησης της Ερυθραίας με την Ομάδα Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία, τονίζει ότι η συνεργασία αυτή πρέπει να συνεχιστεί και να ενισχυθεί και επαναλαμβάνει την προσδοκία του ότι η Κυβέρνηση της Ερυθραίας θα διευκολύνει την είσοδο της Ομάδας Επίβλεψης για τη Σομαλία και την Ερυθραία στην Ερυθραία, όπως ζητείται με την παράγραφο 31 της απόφασης 2111 (2013).

53. Προτρέπει την Ερυθραία να καταστήσει διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τους μαχητές από το Τζιμπουτί, οι οποίοι αγνοούνται από τις συγκρούσεις της 10ης έως 12ης Ιουνίου 2008.

54. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 8 Δεκεμβρίου 2014

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(2)

Στο υπόδειγμα του άρθρου 5 του Κανονισμού 259/2014 της Ιεράς Συνόδου (Φ.Ε.Κ. Α' 216/3.10.2014), τα εσφαλμένα «Ο Υπάλληλος της Ε.Κ.Υ.Ο. που έκανε τη Βεβαίωση» και «Ο Διευθυντής των Οικονομικών της Ε.Κ.Υ.Ο.», διορθώνονται στα ορθά: «Ο Υπάλληλος της Αποστολικής Διακονίας που έκανε τη Βεβαίωση» και «Ο Διευθυντής των Οικονομικών της Αποστολικής Διακονίας» αντίστοιχα.

(Από την Ιερά Σύνοδο της Εκκλησίας της Ελλάδος)



* 0 1 0 0 2 6 3 2 2 1 2 1 4 0 0 2 4 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004